



PROGRAMA OFICIAL
de
FERIAS y FIESTAS
DE SAN JUAN Y SAN PEDRO
1956

JT - F 3885

filson
REVISTA



CONFECCIONES
DE PASTRERIA

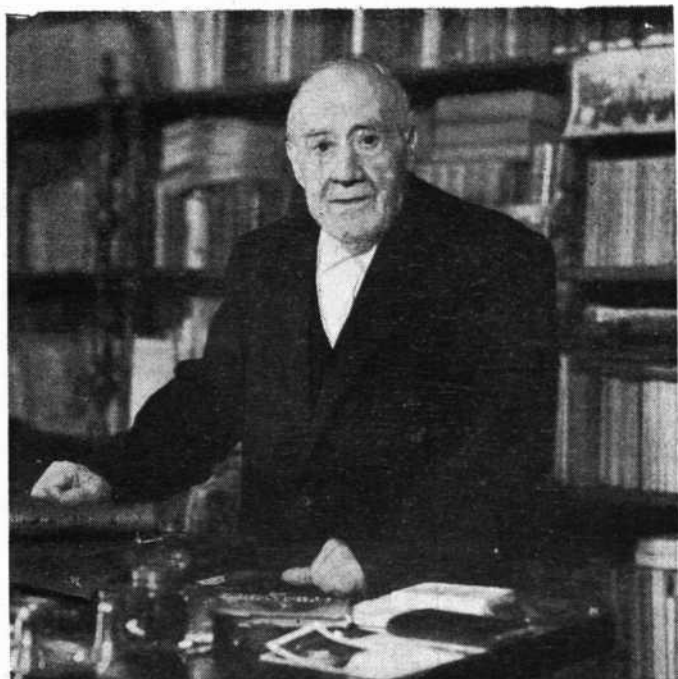
J. CASADO - LEON

T. 103204

C. 71738320

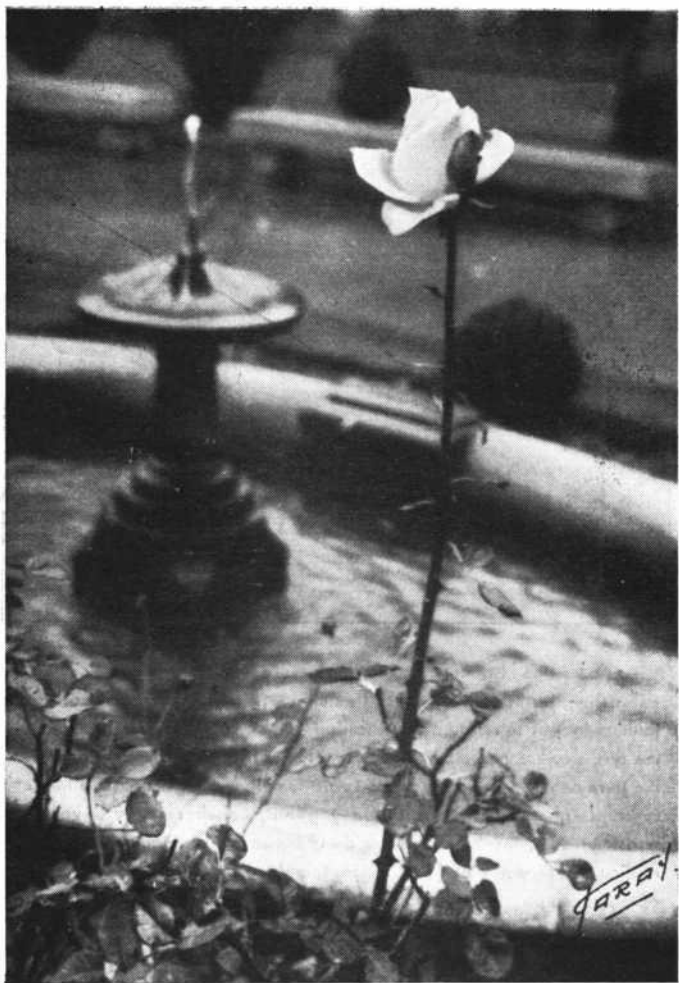


R. 163201



«La historia hispana, cargada de grandezas en una ciudad dos veces milenaria—santidad, realengo tradición—, tiende su manto de oro iluminado por la religión y la sabiduría en San Isidoro; la belleza altísima que destaca con mil matices el mismo sol filtrándose por las vidrieras para caer en polvo de flores sobre las piedras ingravidas de la Catedral; la gracia plateresca, lujosa y gentil, caballeresca y devota de San Marcos..., las casas hidalgas de Guzmanes y Quiñones, la rica heráldica que dice noblezas; los viejos templos, las viejas calles misteriosas . y en su puesto de honor un Concejo de la Poridat, fiel siempre a su misión de mantener viva y ardiente la llama del amor a la ciudad.»

D. Mariano D. Berrueta





En nombre de **D**ios **E**-
donoderoso y de su
Santa **M**adre, la **S**antisima
Virgen del **E**amino, **P**atrona
y **M**edianera **N**uestra, de acuerdo
con el **E**xcmo. **A**yuntamiento de **L**eon:

HAGO SABER

que a partir del día 23 de Junio, darán comienzo las tradicionales **FÉRIAS Y FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO**, y es mi deseo, que el vecindario se divierta alegremente con los festejos que tendrán lugar, tales como, corridas de toros, iluminaciones y verbenas, exhibiciones de Gigantes y Cabezudos, y la no menos célebre Tarasca, alegría de grandes y chicos, dianas, cucañas, comedias teatrales, justas y torneos, y que los fuegos de artificio que atruenen el espacio, nos recuerden, que León desea ofrecer a cuantos forasteros nos visiten en estos días, sus mejores galas de tradición.

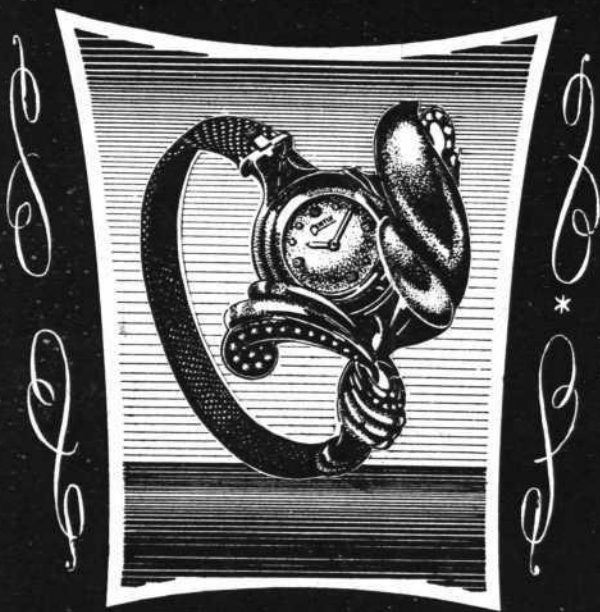
Así lo hacemos constar para honra y gloria de esta Muy Noble Ilustre y Antigua Corte de León.

Junio de 1.956

El Alcalde



Una Joya de la Relojeria



CENTIX
17 RUBIES

CONCESIONARIO
LA HORA FIJA
RELOJERIA

ECHARRI.

LEGIÓN CONDOR, 9 - LEÓN -

Mesa
M. P. R. O. C. A. S.

PORTICO

D. Mariano D. Berrueta (q. g. h.)

PREGON

Ilmo. Sr. Alcalde D. Alfredo Alvarez Cadorniga

FERIAS Y FIESTAS EN LEON Y SU PROVINCIA

Fiestas en San Juan. D. José Eguiagaray
Calendario de las Ferias y Mercados en la
Provincia

COMO ENTRAR Y SALIR DE LEON

Horario de Ferrocarriles
Horario de Carreteras

DONDE VAMOS HOY...?

Programa Oficial de Festejos
Teatros, Cines, Salas de Fiestas.
Casino Leonés, Aero Club, Recreo Industrial.

ASI ES LEON

El buen comercio de León. D. Luis Corral y Feliú
Panorama industrial en la Provincia de León,
D. Luis Tapia Nogües
León dió su nombre....Redacción

ALONSO PEREZ DE GUZMAN

D. Angel Suárez Ema

ANTES DE MARCHAR

De un "Portico" de D. Mariano D. Berrueta
(q. g. h.)

ECHARRI.

¡Puede ser su mano!



Financiera Leonesa, S. A.

Leonesa
1950



Todos los años, cuando florecían los cerezos, que tenían el deber inexcusable de que hubiera

**Por la Ascensión
cercicas en León**

se empezaba a rumorear en la ciudad el que para las Fiestas de San Juan habría festejos.

Surgían las ideas y los contradictores de las ideas; porque este ha sido siempre el triste destino de las ideas, sobre todo de aquellas que, por importarnos algo a todos no le importan de verdad a nadie y llegaban las fechas, que nunca faltan a la cita, y los festejos «por falta de tiempo para estudiar el asunto» se quedaban en cohetes y voladores, volteo de campanas, dianas y cucañas y unas carreras de cinta en velocípedos en el Jardín de San Francisco, como aquellas que organizó el año 1891 una Comisión de la que formaban parte los concejales señores Añino

MEDIO

de EXISTENCIA

SIGLO



y Rebolledo pertenecientes al Ayuntamiento que presidía don Restituto Ramos, Municipio que se gastó la fabulosa suma de ¡¡¡750!!! pesetas en festivales.

Claro está que esto sucedía hace tiempo, cuando en la Corredera, sobre el río había un puente de estacas y cespced aterrado, que todos los años recomponían los labradores para poder cruzar el Bernesga por aquel para-je y atender sus fincas y sembrados de la margen de- recha del cauce. Para que nuestros lectores tengan un punto de referencia en el tiempo, les diremos que to- davia no había comenzado la construcción del puente de la carretera de circunva- lación, cuyas pilastras, co- mo dientes implantados en vacia calavera, constituyen la Sinfonía Incompleta de las Obras públicas de nues- tra ciudad.

Ahora los festejos de nuestro pueblo son otra cosa

Almacenes

EL GLOBO

CONFECIONES · SASTRERIA · TEJIDOS

Legión Condor, 6



REHARRT.

LEON

ahora con el Jardín de San Francisco no podemos contar; murió para tales efectos como aquel Condestable don Alvaro de Luna, tan famoso a quien las intrigas de los validos, consiguieron que lo degollaran ante la indiferencia del país.

Nuestras fiestas ogaño son cosa distinta de aquellas en que la capital se ahitaba de labrantines, y en que las vestimentas de aldeanos y aldeanas, tenían una singularidad y colorido llenos de atractivo y de tipismo que invadía calles, plazas y plazuelas mas las tabernas y casas de comidas, comunicando a León un peculiar aspecto de Capitalidad de Provincia campera, tanto como austera y polifacética.

Ahora entre el Globo, Lobato, Mesonero y otros han gabardinizado el país y todos somos iguales o por lo menos todos vestimos igual.

No es que lloremos an-

The Vespa logo is written in a stylized, cursive font with a thick, dark outline. The letters are slanted and have a sense of motion, with the 'V' and 'P' being particularly prominent.

MODELO 1956

- ESTABLE
- LIMPIA
- SILENCIOSA
- ECONOMICA

Precio: FRANCO FABRICA

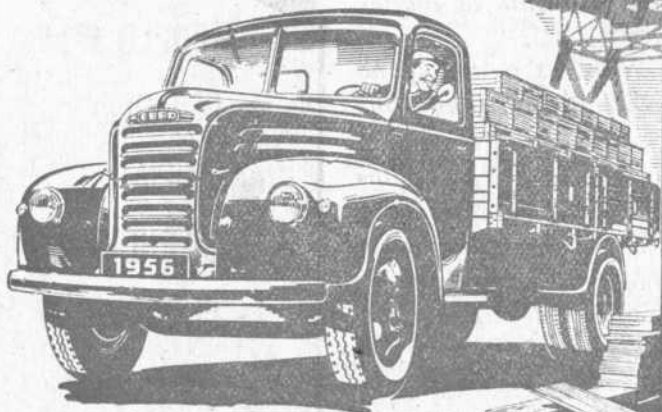
16.500 Ptas.

CONCESIONARIO

AUTO-MOTOR

LEON

EL CAMION NACIONAL



EBRO

DIESEL 4 CILINDROS

3-4 TONELADAS

FABRICADO POR MOTOR IBERICA S.A.

CON PATENTES, LICENCIAS Y ASISTENCIA TECNICA FORD



PARA INFORMACION Y VENTAS DIRIGIRSE A NUESTRO
CONCESIONARIO OFICIAL EN

LEON

COMERCIAL INDUSTRIAL PALLARES.S.A.

Av. Padre Isla, 19 - Tel. 1321



te la marcha arrolladora del Progreso, ni que añoremos plañideramente el año, no, señalamos simplemente la diferencia entre el ayer y el hoy y cada cual que escoja lo que mas le plazca.

De todos modos no seríamos justos sino reconocieramos, que en esto de las Ferias tradicionales León ha dado un gran paso, y para ser exactos digamos que dos. León tiene plaza de toros magnífica— aunque se deba—y plaza de juegos olímpicos (por ahora exclusivamente balompédicos), se deba o no se deba, que no lo sé.

Con ello tiene ya dos adecuados recintos, que pue-

den congregar cómodamente grandes multitudes y ser base y fundamento de brillantes números de festejos que resultan obligados en toda Capital que bien se estime.

Por otra parte nuestro Comercio constituye una atracción por ser de lo mejor y más surtido que tiene España y sus instalaciones de un gusto y magnificencia que son orgullo de todos.

León va para arriba como todo lo que vive y vive con salud corporal y espiritual y puesto que lo que va hacia arriba es porque vive nadie me ganará a gritar ¡VIVA LEON!

JOSE EGUIAGARAY

El maestro sale un momento de la clase y a su regreso encuentra a los discípulos jugando al fútbol.

—Que levante la mano aquel que no estuviera jugando Solo uno la levantó, y le preguntó el maestro:

—¡Muy bien! ¿Qué hacías entretanto?

—Era el árbitro.



**EL NEUMATICO DE
SUPERCALIDAD**

CONCESIONARIO

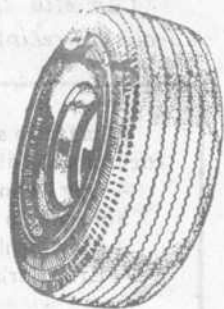
Carlos Fernández y Fernández

**Recambios - Ruedas - Cubiertas - Bujías
Cinta Aislante - Correas Trapezoidales
Ventilador y Planas Generalit
Planchas cuero artificial**

Juan Madrazo 8

Teléfono 1465

LEON



PANORAMA Industrial

EN LA PROVINCIA DE LEÓN



La industria leonesa ha experimentado un gran aumento en el año 1955, conforme se desprende al examinar el número de industrias autorizadas y las inversiones que ello supone.

Las industrias electrotécnicas terminadas en el año, acusan las mayores inversiones con un total aproximado de 160 millones de pesetas, pero entre ellas hay que contar la Central de Barrios de Luna que supone por sí sola casi 100 millones de pesetas.

El número total de industrias y ampliaciones autorizadas, ha sido de 686, con una inversión total de 101.388.559 pesetas y un promedio por industria de 148.088 ptas. Si comparamos estos números con las 404 autorizaciones de 1.954, 18.281.075 pesetas de inversión y promedio de 45.398, se observa un notable incremento en cuanto al número de industrias que son en 1.955 al 170% de las de 1.954 y un gran aumento en cuanto a la inversión unitaria que en 1.955 es el 326% de la de 1.954.

La conclusión aparente de estas cifras es que la provincia está industrializándose a un ritmo vertiginoso, pero si analizamos más detenidamente la cuestión, podremos afirmar que en realidad lo que sucede es una rápida

La Jabonera Leonesa, S. A.

Jabones Comunes
Industriales y Tocado
Desdoblamiento de Grasas

IMPORTADORES
y
EXPORTADORES

Marcas Registradas

"TEIDE"

"POLA"

Paseo Malecón

Apartado 3

Teléfonos

1851 y 2657

LEON

mecanización y electrificación de las industrias ya existentes. Efectivamente las disponibilidades de energía eléctrica, relativamente abundantes en esta zona, han originado una velocidad grande en la mecanización de las industrias y minas, traducido en inversiones, en subestaciones de transformación principalmente, por lo que se observa una mejora en los medios de producción y como consecuencia un aumento en la productividad de las industrias ya establecidas.

Esta conclusión aparece con más claridad, si descontamos las instalaciones eléctricas autorizadas en los años 1.955 y 1.954 del total de las industrias. Veremos así, que en 1.955 se han autorizado 609 industrias propiamente dichas, con un capital de pesetas 41.395.615 y en 1.954 se autorizaron 368 industrias con un capital de 10.939.439 ptas. y aunque esto supone todavía un incremento del 165% en cuanto al número de industrias, significa en realidad una inversión unitaria de 67.973 ptas. en 1.955 y 29.727 en 1.954, lo que demuestra un incremento real en las inversiones unitarias del 228% en lugar del 326% que se obtiene considerando también las instalaciones eléctricas que como más

arriba decimos, no son en realidad nuevas industrias, sino mejoras introducidas en las existentes.

Este aumento en la velocidad de industrialización de la provincia, tiene tendencia a continuar el próximo año 1.956. Efectivamente ya se han solicitado autorizaciones para instalar tres nuevas industrias importantes de construcciones metálicas, en los alrededores de León que absorberán muy cerca de los 300 obreros, y se ampliarán algunas de las ya existentes más importantes como «Antibióticos, S. A.» que fabricará además de penicilina, estreptomina y sus derivados, tetraciclina. «Industrias Químicas y Farmacéuticas Abeillo», Instalaciones Mineras e Industriales, etc.

En Astorga, se está dando fin a la instalación de un importante taller para relaminación de perfiles, industria que dará trabajo a más de 50 obreros. En la zona del Bierzo, se construyen dos fábricas de conservas para dar a conocer los acreditados productos agrícolas de la zona.

Las industrias ya en funcionamiento, son especialmente talleres mecánicos y fábricas destinadas a construcción y reparación de maquinaria.

Maquinaria

MOTORES

Suministros

Industriales

S
La Herramienta Industrial, S. L.
S

José Antonio, 9

Teléfono 2685

LEÓN

NIZA-BAR

PLATOS RAPIDOS Y
COMBINADOS
SERVIDOS EN LA BARRA
A

Precios asequibles

DESAYUNOS
APERITIVOS
MERIENDAS

Su bebida preferida
Lo más selecto en vinos
Exquisito CAFE, CAFE...

NIZA-BAR

Avenida José Antonio, 20

LEON

En esta provincia el número de talleres inscritos en el Censo Industrial es de 148. Casi todos ellos de poca importancia se dedican a reparaciones de vehículos de motor y bicicletas y a la construcción y reparación de pequeña maquinaria agrícola. La situación que atraviesan estos talleres es muy precaria, debido principalmente a la competencia de las industrias de más categoría. De importancia en este grupo, se pueden considerar unas 20 empresas que suponen en total, un capital de unos 23 millones de pesetas y dan trabajo casi a 500 obreros. Estos talleres están emplazados, 16 en León y uno en cada unas de las localidades de Astorga, Ponferrada y Villablino.

De las 16 industrias de León, tres se dedican a la construcción de grupos moto-bomba para riego y el más importante de ellos va a ampliar ahora su fabricación dedicándose también a construir pequeños motores de explosión para ciclo-motores; siete se dedican a reparación de automóviles y camiones; y de las seis restantes, dos a la construcción y reparación de maquinaria agrícola, uno a vagonetas y material para minas, otro a montaje y fabricación de balles-

tas y los dos últimos a construir y reparar maquinaria eléctrica.

Los tres talleres emplazados en la provincia se dedican: los de Villablino y Ponferrada, a reparación de vehículos y el de Astorga a construcción y reparación de pequeñas maquinaria agrícola.

Por el momento pues no existe en esta provincia, industria que se dedique a fabricar maquinaria en escala importante, siendo la actual casi exclusivamente talleres de reparaciones.

Una de las mayores dificultades con que tropiezan los industriales propietarios de talleres mecánicos es la falta de mano de obra especializada. Para mejorar esta situación ya se han instalado en la capital y en Astorga, Escuelas de maestría Industrial así como una Escuela de Formación Profesional Sindical en Ponferrada, las cuales debido a la falta de medios económicos no puede realizar la labor a ellas encomendadas y que es de vital importancia para la provincia. Sería interesantísimo que el Estado prestara su apoyo a estas instituciones urgentes y esplendidamente para que puedan preparar obreros especializados con la rapidez

que la coyuntura industrial lo exige.

Por su parte los industriales, también se preocupan de resolver dentro de lo que pueden, este problema pero sin la ayuda de dichos organismos oficiales, nunca se llegará a una solución total.

Otro tipo de dificultades con que tropiezan, es la falta de materiales, problema que por lo demás es general en España sin que pueda precisar que en esta provincia sea más grave que en otras.

TAPIA

Laboratorios

S. I. V. A.



La máxima garantía nacional

SUEROS - VACUNAS

ESPECIALIDADES

Delegaciones en todas las

Capitales de España

Casa TELE

Distribuidor oficial de las
acreditadas marcas

OPTIMUS RADIO

— Y —

TUMGRAM RADIO

Máquinas de lavar

BRU y TARBI

Taller de reparaciones

PERSONAL ESPECIALIZADO

PARA CADA CASO

Plaza de la Catedral, 2

LEÓN

PRUEBE.....

VERMOUTH

AQUILA ROSSA

...Y no beberà otra cosa

Representante Depositario

JULIO

ALVAREZ

ALVAREZ

Demetrio de los Rios 1

Teléfono 2163

LEÓN



LEON cuya etimología ha de buscarse, según unos, en las palabras inscritas en los dos grandes y gruesos ladrillos de la época romana, donde se lee

LEG. VII. GEM. P. F

(Legio Septima Gemina Pia Felix) o derivada del Rey Godo Leovigildo, según otros, por la medalla de incierta época en cuyo reverso aparece **ANF VS REX LEO CIVITAS**, y que sonó **POR VEZ PRIMERA** en el diploma del Voto—uno de los fundamentos en que se apoya la relación de la batalla de Clavijo—a través de su historia fecunda y gloriosa vinculada al Reino de su nombre, sin el cual no hubiera España...

“que antes que en Castilla leyes,
concilios, fueros y reyes
dieron prestigio a León,”

ha dado también su nombre a las siguientes poblaciones de España y del mundo

ESPAÑA:

Aldea de la provincia de la
Coruña, mm. de Arzúa.

ARGENTINA:

Provincia de Jujuy, dep. de
Tumbaya.
Provincia de Buenos Aires.

ESTADOS UNIDOS:

Condado del E. de Florida.
Condado del E. de Iowa.
Condado del E. de Tejas.

ECUADOR:

Provincia de la región andina.

FRANCIA:

Departamento de las Landas.

FILIPINAS:

Provincia de Ilo-Ilo.

HONDURAS:

Distrito de Honduras.

MEJICO:

Ciudad y distrito.

NICARAGUA:

Ciudad y departamento.

PANAMA:

Pueblécito de la costa atlántica

PERU:

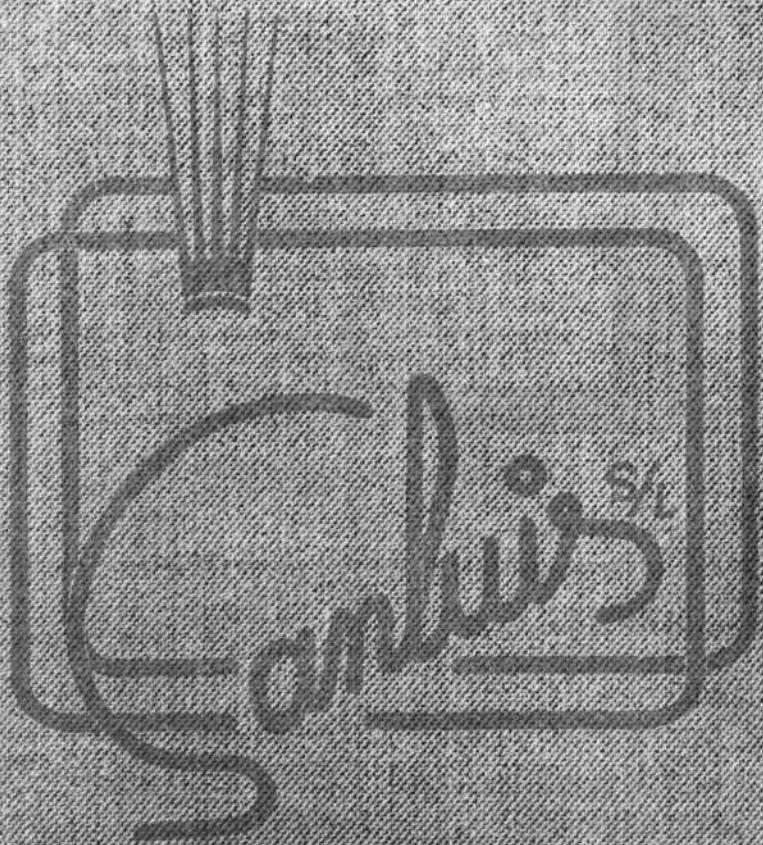
Departamento de ICA, distrito
de PISCO.

SALVADOR (República de EL):

Departamento de Cuscatlan

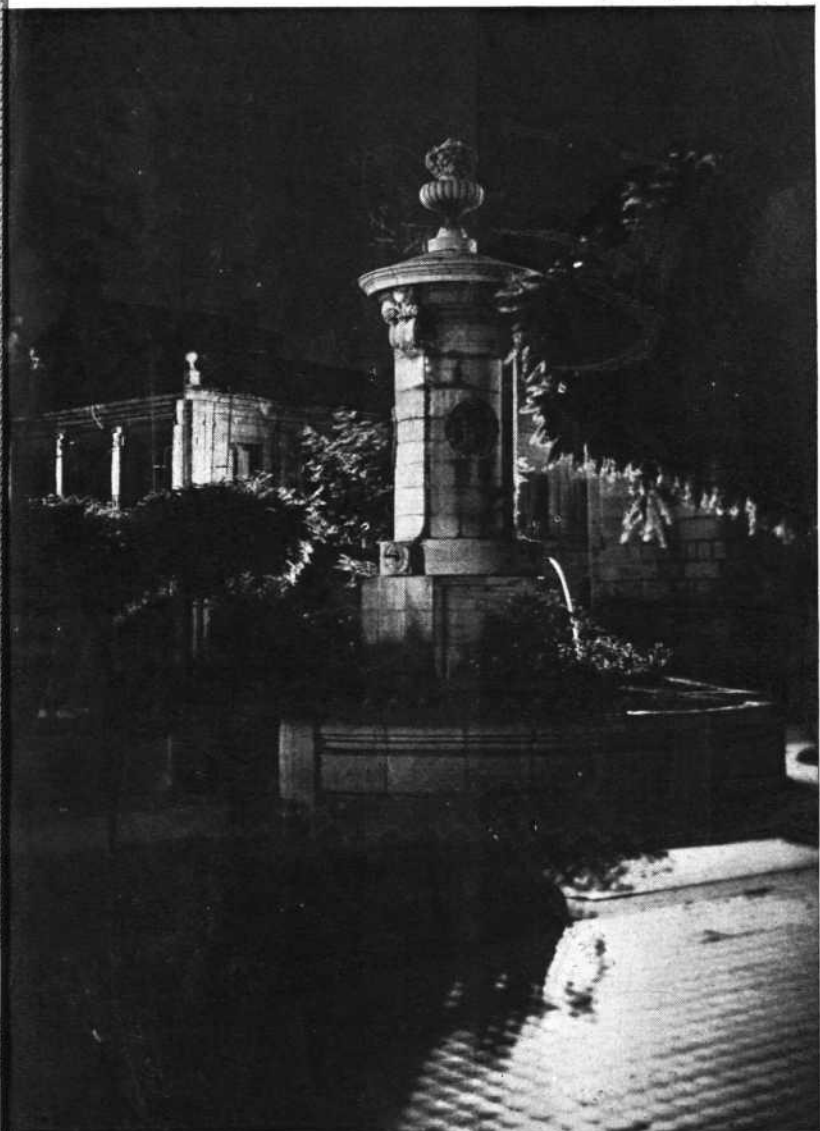
URUGUAY:

Departamento de Maldonado.



CONFECCIONES · GENEROS de PUNTO · ALTA FANTASIA

ALCAZAR DE TOLEDO, 1 · TELF. 5258 · LEÓN





CALIDAD

PAÑERIA SELECTA



Spilosa

REMARKET

COMISIÓN MUNICIPAL DE FESTEJOS

Programa Oficial



San Juan y San Pedro

del Año 1956

S



CONFECCIONES
DE SASTRERIA
J. CASADO - LEÓN

SABADO
16
JUNIO

A las doce de la mañana.

Inauguración de la exposición arqueológica organizada por la Comisión Ejecutiva del VII Centenario de Guzmán el Bueno.—En la Sala de la Excma. Diputación Provincial.

A las cuatro de la tarde

Inauguración del **VIII Gran Concurso Nacional Hípico**; en el Campo del Parque.
Prueba **Capitán Muguero**, dotada con 6.700 pesetas de premios.

DOMINGO
17
JUNIO

A las cuatro de la tarde

Pruebas hípicas **Nacional y Ordoño II**. Total de premios de ambas pruebas, 13.650 pesetas.



LUNES

18

JUNIO

A las cuatro de la tarde


Cuarta prueba del Concurso Hípico, **Honor**. Dotada con copas y objetos de arte.

MARTES

19

JUNIO

A las cuatro de la tarde:



Quinta y sexta prueba del VIII Concurso Hípico.
Copa "**Excmo. Sr. Gobernador Civil**", dotada con 7.000 ptas. Copa "**Camara Oficial de Comercio e Industria de León**", dotada con 10.000 ptas.

MIERCOLES

20

JUNIO

A las 5 de la tarde:

7.ª Prueba del Concurso Hípico.

Copa "Excma. Diputación Provincial", con premios de 10.000 ptas.

JUEVES

21

JUNIO

A las 4 de la tarde:

Celebración en el Campo Hípico de la "Copa León", con premios totales de 17.400 ptas.

A las 23:

Representación, Teatro experimental, en el patio de la Excma. Diputación Provincial, de la obra **El Enemigo**, de Julien de Green, en tres actos, por la Compañía de la Dirección General de Información-Ministerio de Información y Turismo.



VIERNES

22

JUNIO

A las 4 de la tarde:

Últimas pruebas del VIII Gran Concurso Nacional Hípico corriéndose las pruebas **Copa de Campeones y Despedida**, con un total de premios de 7.500 ptas.



SABADO

23

JUNIO

A las 21

Pregón de Ferias y Fiestas.—Será leído por el Ilmo. Sr. Alcalde desde el balcón principal del Ayuntamiento (Palacio de la Poridad.)

Seguidamente la Cabalgata del Pregón recorrerá las calles de costumbre, con lectura por el Pregonero en las principales plazas de la Ciudad.

A las 21'30

Inauguración de la Exposición Filatélica.

Inauguración de la excepcional Exposición de **Atomos para la paz**, cedida gentilmente por la Embajada de los EE. UU. de América, instalada en el hall del Instituto Masculino, y que quedará abierta durante los días de ferias, en cuyo transcurso tendrá lugar la celebración de conferencias y proyecciones

A las 23

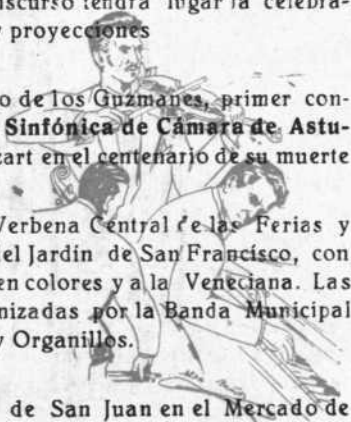
En el Patio del Palacio de Los Guzmanes, primer concierto de la **Orquesta Sinfónica de Cámara de Asturias**. Homenaje a Mozart en el centenario de su muerte

A las 23'30

Inauguración de la Verbena Central de las Ferias y Fiestas en el recinto del Jardín de San Francisco, con iluminación eléctrica en colores y a la Veneciana. Las Verbenas serán amenizadas por la Banda Municipal de música, Orquesta y Organillos.

A las 24

Tradicional Hoguera de San Juan en el Mercado de Ganados.



Aero Club

Grandes Bailes de tarde y noche.

Casino Leonés

Gran Baile de tarde inaugural y presentación del Cuarteto Charles-Font, desde las ocho de la tarde, en los Salones de la Sociedad.

Recreo Industrial

Gran Verbena desde las 11 de la noche en adelante.

Sala de Fiestas Jaris

Gran Baile inaugural de fiestas desde las 11 y media de la noche.

Cine Mari

Extraordinarias Sesiones Cinematográficas, a las 8 y 11
Gran éxito del superfilm «También Yo te Quiero».

Teatro Principal

Exito de clamor de la Compañía de Arte Español, del famoso «Angelillo», con la fantasía lírica «Romance» de Juan Clavel

Gran Cine Condado

Estreno de la extraordinaria superproducción «Los Últimos Cinco Minutos».

Teatro Emperador

Debút de la Compañía de Revistas de los tres ases de la gracia «Santos-Zori-Codeso»

DOMINGO
24
JUNIO

A las 8:

Dianas por la Agrupación de Clarines del Regimiento de Farnesio, de Valladolid.

A las 9

Tradicional misa rezada en la Capilla del Santísimo Cristo de la Victoria, con asistencia de la Excma. Corporación Municipal.

A las 5 de la tarde:

Primera Corrida de Toros, en la Plaza del Parque, en la que se lidiarán toros escogidos de Sánchez Cobaleda por los diestros Julio Aparicio, César Girón y Manolo Vázquez.

A las 7 y media

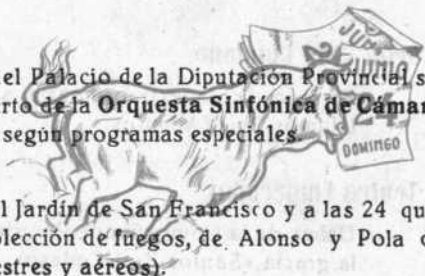
Carrera ciclista de persecución a pista partida, de velocidad y de relevos, en el Paseo de los Condes de Sagasta.

A las 23

En el Patio del Palacio de la Diputación Provincial, segundo concierto de la Orquesta Sinfónica de Cámara de Asturias, según programas especiales.

A las 23'15

Verbena en el Jardín de San Francisco y a las 24 quema de una colección de fuegos, de Alonso y Pola de Oviedo (terrestres y aéreos).



Aero Club

Gran Baile de tarde.—Por la noche, Gran verbena de San Juan, a partir de las once y media.

Casino Leonés

Gran Verbena de Mantones en la terraza del Universal. amenizada por dos Orquestas.

Recreo Industrial

Gran Baile asalto, de 8 a 11 de la noche.

Sala de Fiestas Jaris

Gran Baile de noche.

Cine Mari

Sesiones a las 5, 8 y 11, con el formidable programa «También Yo te Quiero».

Teatro Principal

Despedida de la Compañía de Arte Español, del famoso «Angelillo», con la fantasía Lírica de gran éxito «Romance de Juan Clavel»

Gran Cine Condado

Tres extraordinarias sesiones a las 5, 8 y 11, con el garrdioso éxito Cinematográfico «Los Ultimos Cinco Minutos».

Teatro Emperador

Sigue el éxito de la Compañía de Revistas de « Santos-Zori y Codero»

LUNES
25
JUNIO

A las 9

Dianas por la Agrupación de Gigantes y Cabezudos.
Zonas de las Ventas, Santa Marina y San Isidoro.

A las 11

Campeonato local de **Pelota a mano** (Frontón del Colegio de los HH. Maristas.)

A las 12

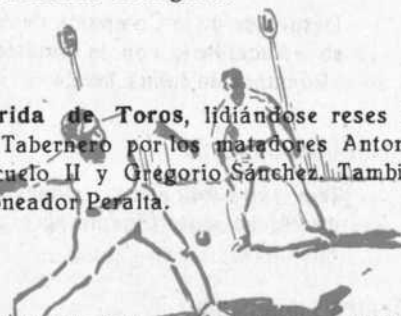
Concierto musical, por la Banda Municipal en el kiosco del paseo de los Condes de Sagasta.

A las 5 de la tarde

Segunda Corrida de Toros, lidiándose reses de Antonio Pérez Tabernero por los matadores Antonio Ordóñez, Chicuelo II y Gregorio Sánchez. También actuará el rejoneador Peralta.

A las 23

Concierto por la Banda de la Escuela de Especialistas de Aviación, en el patio de la Excm. Diputación Provincial.



Aero Club

Grandes Bailes de tarde y noche.

Casino Leonés

Gran Baile de tarde en los Salones de la Sociedad.

Sala de Fiestas Jaris

Grandes Bailes tarde y noche.

Cine Marl

Un extraordinario programa en sesiones de 8 y 11.

Teatro Principal

La extraordinaria película «También Yo te Quiero».

Gran Cine Condado

Exito garantizado del extraordinario programa «Los Ultimos Cinco Minutos» que se proyecta en sesiones de 8 y 11.

Teatro Emperador

Continúa la actuación de la Compañía de Revistas de los ases de la comicidad «Santos-Zori-Code:o»

MARTES

26

JUNIO

A las 9 y media

Gigantes y Cabezudos, en visita a las parroquias de San Marcelo, San Martín y Mercado.

A las 12

Concierto en el Paseo de los Condes de Sagasta, a cargo de la Banda Municipal de Música.

A las 5 de la tarde

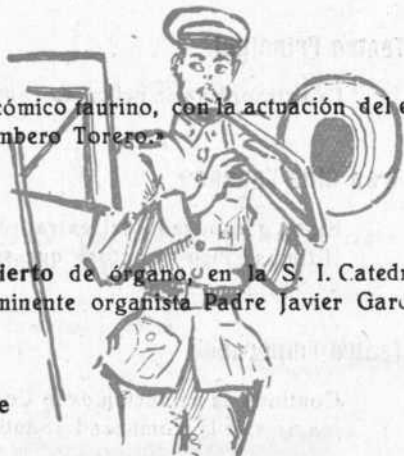
Gran festival cómico taurino, con la actuación del espectáculo «Bombero Torero».

A las 7 de la tarde

Primer Concierto de órgano, en la S. I. Catedral a cargo del eminente organista Padre Javier García de Pamplona.

A las 11 de la noche

Verbena en el recinto del Jardín de San Francisco, amenizada por la Banda, Orquestas y Organillos.



Aero Club

Gran Baile de tarde.—Por la noche, Gran Verbena de Mantones, a partir de las once y media.

Casino Leonés

Gran Baile de tarde en los Salones de la Sociedad.

Cine Mari

Sesiones Cinematográficas a las 8 y 11.

Teatro Principal

Sesiones a las 8 y 11 con un extraordinario programa

Gran Cine Condado

- Sesiones a las 8 y 11. Gran éxito de la producción «Los Últimos Cinco Minutos»,

Teatro Emperador

Despedida de la Compañía de Revistas del trio de la gracia Santos-Zorí y Codeso

MIERCOLES

27

JUNIO

A las 9 de la mañana.

La agrupación de **Gigantes y Cabezudos**, con dulzaineros y tamborileros, recorrerá las parroquias de San Marcos, Crucero, Papalaguinda y Jardín de S. Francisco

A las 12:

En el Teatro Principal.—Concurso de peinados, del vestido de papel, y desfile de modelos de una afamada Casa de Modas, de Madrid.

A las 7 y media de la tarde.

Segundo Concierto de Organo, en la S. I. Catedral, a cargo del maestro de Capilla D. Joaquín Hernández, según programa que se dará a conocer.

A las 8 de la tarde:

Primera actuación del Teatro de Marionetas "Calero", en la Plaza Mayor.

A las 11 de la noche:

Iniciación de los **"Festivales Teatro de Arte"** con la presentación de la Compañía de la eminente actriz **Mercedes Prendes**, que pondrá en escena la obra de Sófocles. Versión española de D. José M.^o Peman, titulada **"Antígona"**.

En la Plaza de Toros del Parque.



Aero Club

Grandes Bailes de tarde y noche.



Casino Leonés

Gran Baile en la Terraza del Universal, de las once de la noche en adelante con dos Orquestas.

Sala de Fiestas Jaris

Gran Baile tarde y noche.

Cine Mari

Sesiones Cinematográficas con un formidable programa.

Teatro Principal

Sesiones Cinematográficas a las 8 y 11.

Gran Cine Condado

Grandioso programa en sesiones de 8 y 11
(La misma del día anterior)

Teatro Emperador

Presentación de la Compañía de Revistas, titular del Teato de La Latina, de Madrid con la primerísima Vedette «Mari-Begoña con «Antonio-Garisa.

JUEVES
28
JUNIO

A las 9 de la mañana

Dianas.

A las 12:

En el Paseo de Papalaguinda, **Grandes Cucañas en seco**, otorgándose variados premios a los vencedores. Seguidamente.—Carrera de cintas, en bicicleta.

A las 12 y media.

Concierto musical en el paseo de los Condes de Sagasta

A las 5 de la tarde.

Carrera de Camareros en Ordoño II.

A las 5 y media.

Festival de aeromodelismo a cargo de 20 Escuelas del Frente de Juventudes, seleccionadas para los Campeonatos de España.—Demostración de reactores.—En la Plaza de Toros del Parque.

A las 7 de la tarde.

Ajedrez, con partidas simultáneas a ciegas, por el Campeón de España en esta especialidad, Francisco José Pérez.

En el patio de la Sociedad Nuevo Recreo Industrial.

A las 8 de la tarde.

Segunda actuación del Teatro de Marionetas «Cali-ero» en la Plaza Mayor.

A las 11 de la noche.

En la Plaza de Toros, segunda Representación del **Teatro de Arte**, por la Compañía de la eminente actriz **Mercedes Prendes**, que pondrá en escena la comedia, de intriga «Don Gil de las Calzas Verdes» original de Tirso de Molina.

Aero Club

Gran Cena Americana de Gala (rigurosa etiqueta o uniforme de Gala). Comenzará a servirse a las once en punto de la noche.

Casino Leonés

Gran Baile de tarde, desde las ocho, en los Salones del Casino.

Recreo Industrial

Gran Verbena desde las 11 de la noche en adelante.

Sala de Fiestas Jaris

Gran Baile noche.

Cine Marl

Extraordinarias sesiones a las 8 y 11

Teatro Principal

Programa extraordinario en sesiones de 8 y 11

Gran Cine Condado

Programa selecto en sesiones de 8 y 11
(La misma del día anterior)

Teatro Emperador

Actuación de la Compañía de Revistas, titular del Teatro de LA LATINA de Madrid

VIERNES
29
JUNIO

A las 9 de la mañana.

Dianas y recorrido de Gigantes y cabezudos.

A las 10:

Misa de Pontifical en honor de San Pedro, en la S. I. Catedral, con asistencia de Autoridades y Excma. Corporación Municipal.

A las 12:

En el Estadio Municipal de la Puentevilla, gran reunión de **Aluches**, (Lucha Leonesa), en Campeonato Provincial.

A las 5 de la tarde:

Gra Novillada Picada, en la Plaza del Parque, actuando **Chamaco** y **los Hermanos Girón**.

A las 7 de la tarde:

Ronda final y clausura del torneo de Ajedrez.

A las 8 de la tarde:

Concierto por la Banda de Música de la Escuela de Especialistas de **Aviación**, en el Jardín de San Francisco

A las 11 de la noche:

Verbena, en el recinto del Jardín de San Francisco.

A las 12 de la noche:

Quema de la segunda colección de Fuegos artificiales terrestres y aéreos, de la Casa Alvarez y Sierra de Monforte.



Aero Club

Gran Baile de tarde.—A partir de las once y media de la noche, Gran Verbena de San Pedro.

Casino Leonés

Gran Verbena de San Pedro en la Terraza del Universal, desde las once de la noche. dos Orquestas.

Cine Mari

Estreno de la divertida película «El Detective».—autorizada todos los publicos.—Sesiones a las 5, 8 11.

Teatro Principal

Sesiones a las 5, 8 y 11 con un sensacional programa.

Gran Cine Condado

Tres grandiosas sesiones a las 5, 8 y 11 últimas proyecciones (La misma del día anterior)

Teatro Emperador

Sigue el éxito de la Compañía de Revistas, titular del Teatro de «La Latina» de Madrid.

SABADO

30

JUNIO

A las nueve de la mañana.

Dianas.

A las 10

Carrera de **Patines** en Ordoño II.—Carrera de Velocidad, resistencia y exhibición.

A las 11.

Hockey, De Sala entre equipos de Orense, Oviedo y León, e Infantiles.

A las 4 y media de la tarde.

Festival infantil en el Campo de El Ejido.

A las 7 de la tarde.

Hockey sobre patines.—2.º Encuentro: equipos de Orense y Oviedo.

A las 11 de la noche.

Verbena, en el recinto del Jardín de San Francisco.



NOTA.—En caso de celebrarse, en este día, El Certamen de **Bandas Militares**, en organización, los festejos de la tarde serán trasladados a los días que oportunamente se anunciarán.

Aero Club

Gran Baile de tarde.—Por la noche, Gran Baile de Gala (rigurosa etiqueta o uniforme de Gala), a partir de las once y media.

Casino Leonés

Gran Baile de Gala y cena Americana, desde las once y media de la noche en los Salones del Casino, amenizada por el Cuarteto Charles Font.

Sala de Fiesta Jaris

Grandes Bailes tarde y noche.

Cine Mari

A las 8 y 11 sesiones cinematográficas con el divertido programa «El Detective» (menores)

Teatro Principal

Seleto programa a las 8 y a las 11.

Gran Cine Condado

Estreno del más sensacional, programa de la temporada en sesiones de 8 y 11

Teatro Emperador

Penúltimo día de actuación de la Compañía de Revistas del Teatro de «La Latina» de Madrid.



A las once de la mañana

Misa de Campaña, ante el Monumento a Guzmán el Bueno: A continuación brillante desfile militar, y terminado este, se celebrará la **Velada Histórico Literaria** en honor de D. Alonso Pérez de Guzmán, patrocinada por Organismos Oficiales, en la que se dará lectura de los trabajos galardonados, y entrega de premios.—Discurso de exaltación del héroe leonés, a cargo del Excmo. Sr. don Federico García Sanchiz. (Estos actos están organizados por la Comisión Ejecutiva del VII Centenario.)

A las 12 y media.

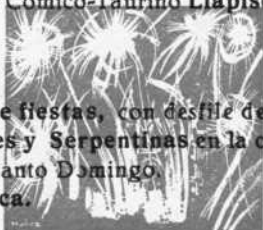
Grandes partidas de **Bolos** en competición Provincial que se celebrará en el paseo principal del Jardín de San Francisco.

A las cinco de la tarde

Actuación del espectáculo **Cómico-Taurino Llapisera.**

A las 10 de la noche:

Gran Cabalgata final de fiestas, con desfile de carrozas y **Batalla de Flores y Serpentina**s en la calle de Ordoño II y Plaza de Santo Domingo. A continuación **Gran Traca.**



FINAL DE FIESTAS

Aero Club

Gran Baile de tarde.—Por la noche, a partir de las once y media, Gran Baile de Fin de Fiestas.

Casino Leonés

Gran Baile de despedida desde las ocho de la tarde, en los Salones del Casino.

El Casino montará una tribuna para que sus Socios puedan presenciar y participar en el desfile de Carrozas y batalla de flores que se celebrará cuando el Excm^o Ayuntamiento acuerde. El Casino contribuirá al esplendor de este festival con la presentación de una hermosa Carroza.

Cine Mari

El grandioso éxito del cine cómico en sesiones de 5, 8 y 11 «El Detective» (menores).

Teatro Principal

Una gran película que causará sensación en sesiones de 5, 8 y 11.

Gran Cine Condado

Un extraordinario programa a las 8 y 11

Teatro Emperador

Despedida de la Compañía de Revistas del Teatro de LA LATINA de Madrid

GRAFICAS CELARAY

ORDOÑO II, 31
VILLAFRANCA, 2
TELEFONO 1672

LEO

Bodegas Regias

Elaboración y Exportación de Vinos

Teléfonos 2535 - 2882 - 3472

LEÓN

Alta fantasia



ECHARTEL

LINEAS de AUTOBUSES

ITINERARIO diario


	Llegada	Salida
Portilla de la Reina-León	20 00	8 00
León-Sahagún	10 30	17 00
Sahagún-León	20 00	8 00
León-Villafranca del Bierzo	10 45	17 00
Villafranca del Bierzo-León	20 00	8 00
Puebla de Sanabria-León	20 00	8 00
Villablino-León (por Omaña)	20 00	8 30
Villablino-León (por Babia)	20 00	8 30
León-Villamanín	16 00	13 00
León-La Magdalena	16 00	13 40
León-Villafañe	15 00	13 20
León-Mansilla de las Mulas	15 15	13 45
León-Madrid	22 30	14 00
León-Castrocontrigo	10 45	16 45
León-Acebedo	10 30	17 30
León-Villablino (por Omaña)	9 30	17 30
León-Villablino (por Babia)	10 30	18 00
León-Priero	10 30	17 45
León-Gradefes	9 30	17 45
León-Vega de los Arboles	9 30	18 00
León-Cármenes	10 00	18 30
Salamanca-León	13 00	16 00
León-Gordoncillo (por Valencia de D. Juan)	10 00	18 15
León-Matanza (por Valencia de D. Juan)	10 00	18 00
León-Gordoncillo (1)(por Valencia de D. Juan)	18 00	9 00
León-Matanza (2)(por Valencia de D. Juan)	10 00	18 00



EMPRESA
M. FERNANDEZ

Elleza

EL BUEN COMERCIO de LEÓN



Cuando el buen Rey Alfonso V el Noble otorgó a León en 1.º de Agosto de 1.020 los famosos y «buenos Fueros», escasamente podría suponer como sería la Ciudad en 1956. Por entonces, el Comercio era actividad subalterna que hacia el siglo XIII adquirió carácter estamental. Pero en 1,020 ya se hablaba, y se regulaba, en orden a los mercados, que por cierto celebraban los miércoles, y así el Fuero XXXV, dispone graciosamente: «Todos los carniceros vendan por peso con licencia del Concejo, carne de puerco, cabra, carnero y vaca, y den un convite al Concejo con función juglaresca».

Bien puede verse que a comienzos del siglo XI los impuestos municipales eran pura cordialidad. Se recaudaban amistosamente en un buen día, que es posible fuera por San Martín, pues por este barrio se extendía el Comercio, y en el cual, hombres robustos y simpáticos de hacia Montejos, como ahora, prepararían unos buenos solomillos que con el burbujeante vino de la tierra y las doradas hogazas. entrarían glotonamente en los buches municipales. Y mientras los juglares contaban los chistes de entonces y entonaban ritmos modernos—que serían sobarribanos— la buena digestión del Concejo sería



Vda. e Hijos de Luis Gutiérrez

S. R. C.

CALEFACCION
SANEAMIENTO

CERRAJERIA ARTISTICA

Y DE LA CONSTRUCCION

RÚA. 38

TELEFONO 1350

LEON

carta de pago librada en favor de aquellos contribuyentes.

¡Buena y plácida vida! Existen gentes ahora, entre las que nosotros incluimos, que con una permanente nostalgia histórica, claramente nacida de nuestra desazón actual, afirman: ¡Cómo me gustaría vivir en el siglo XIII! Y por supuesto, también a los cancheros.

Pero, al trasponerse los siglos los hechos cambiaron profundamente, hasta llegar a tiempos como los actuales, durante los que la nalga reluciente de un «Lucero» cualquiera se transforma en filete, o una ballena sin nombre conocido, pero con miles de singladuras a sus lomos por remotos océanos, arriba en cualquier momento a horcajadas de un vagón de la Renfe y se instala en el Mercado para servir, ¿la regula...?, quedémonos en el hambrón de estos menestrales de ahora que, a lo mejor, en vez de pertenecer a las viejas menestralías de «fajeros» o «rodezneros», han llegado por ventura dubitativo del progreso a ser «enlaces sindicales».

Lo bonito, sin embargo, dentro del humor de una evocación límbica, es señalar que el Comercio es noble, entre otras razones por su larga historia y porque en

Comercio, de ciclo en ciclo de-
 mostrado, ha servido utili-
 mente a la Humanidad para
 su transformación, no digamos
 económica, si que, sustancial-
 mente, para su mejoramiento
 social. Y cuando así ha venido
 ocurriendo durante siglos y si-
 glos, ahora, de forma torida-
 mente intelectual, se inician los
 cantos funerarios a la función
 mercantil achacándola males sin
 cuento. Y desde las almenas de la
 fiscalidad como desde otros cas-
 tillos famosos, se lanzan los
 dardos contra un estamento, que
 en este caso local, tanto hizo por
 el progreso de León y en el que
 solo se repara para advertir la
 riqueza, silenciando como en el
 corriente caso de los «indianos»
 a la inmensa multitud de los que
 fracasan y se sumergen en la po-
 breza. Por que por este sector,
 como en el viñedo, de todo hay.
 Sin embargo a todos nos com-
 place, incluso a los graves filo-
 sofos que siempre mostraron in-
 quina hacia el Comercio, señalar
 el auge mercantil de León, pon-
 derar la buena instalación tendera,
 y auscultar, orgullosamente,
 nuestra potencialidad económi-
 ca. Y es justo y natural que sea
 así por multiples razones y en
 especial por que todos nos da-
 mos cuenta de que, en este pro-

EXPOSICIÓN

MUEBLES ECONOMICOS DE
 BUEN GUSTO Y CALIDAD.

C/ CONDE REBOLLEDO
 - LEON -

El Hogar

Filesa
 MUEBLES

greso sustancial del León moderno, ha sido el estamento de «los mercaderes» quien ha participado con mayor relieve.

Estirpes enteras, prestigiosas y eficaces, proyectadas hoy en quehaceres científicos o afanes de profesionalidad intelectual, se originaron en el Comercio o en él han de terminar, y así como una ejecutoria de nobleza, al través de los años, puede enlodarse, también el buen Comercio puede tener parentela villana que mezcle de mala manera o lastre la pesa con el maleable plomo.

Cuando en conyunturas de dificultad, no engendradas por el Comercio y sí nacidas de resentimientos y mediocridades, el afán de buscar soluciones lleva a fijarse torvamente en el Comercio, se piensa, con insana y torpe difusión de la idea, que la necesaria actividad mercantil puede sustituirse con ventaja con fórmulas colectivistas que, a la postre, todas se citan con el barbudo y revoltoso Don Carlos Marx.

He aquí por tanto cómo en la vida pública el Comerciante debe gozar de las consideraciones y estimas que merece, dentro de una convivencia total mejor y más grata, y que, sin privilegios,

que la Sociedad moderna no tiene por qué atribuir a nadie goce del universal y cristiano derecho a vivir.

Mucho se habla ahora, como siempre se habló, aunque con otro y más prudente estilo, de la debida distribución de la riqueza. Pero aceptemos un hecho: Que sin un Comercio próspero, honrado y eficaz, como es el de León, nuestra Ciudad, probablemente, apenas habría logrado asomar, por estas calles espléndidas hacia el Bernesga, desde el viejo recinto mercader de San Martín.

LUIS CORRAL Y FELIPE

Industrias y Almacenes
PABLOS, S. A.

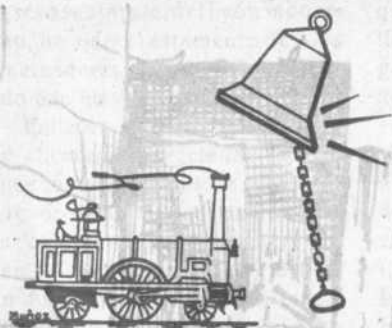


ESPECIALIDAD EN
EMBUTIDOS BLANCOS
SALCHICHON Y FIET
Carretera de Trobajo
Teléfonos, 1905-1906

LEON



MATASIETE POR MUÑOZ



Horario de Ferrocarriles

FF. CC. DE LA ROBLA

TREN	Clase	ITINERARIO	Llegada	Salida
Correo	1-3	Bilbao-León	20'20	—
Correo	1-3	León-Bilbao	—	8'00
Ligero	1-3	Cistierna-León	10'39	—
Ligero	1-3	León-Cistierna	—	17'35
Ligero	1-3	Cistierna-León	10'20	—
Ligero	1-3	León-Cistierna	—	17'50
Ligero	3	Matallana-León	9'56	—
Mixto	1-3	León-Matallana	—	18'20
Mercancías	3	León-Cistierna	—	13'00
Mercancías	3	Matallana-León	16'37	—
Ligero	1-3	León-Boñar (*)	—	9'00
Ligero	1-3	Boñar-León (*)	21'42	—

(*) Solo circula los domingos durante el verano.

LEON INDUSTRIAL, S. A.

Le recomienda y ofrece la electrificación de su hogar con APARATOS EDESA y otras marcas de reconocida garantía que proporcionarán su bienestar.

Nos agradecerá su visita, aunque no compre, en nuestra exposición de Legión VII, 5 - Teléfonos 1705 y 4589.

R. E. N. F. E.

TREN	Clase	ITINERARIO	Llegada	Salida
Rápido	1-3	León-Gijón	—	17'15
TAF	2-	Madrid-Gijón	19'47	19'50
Expreso	1-2-3	Madrid-Gijón	5'20	5'30
Correo	1-2-3	León-Gijón	—	9'20
Omnibus	3	León-Busdongo	—	18'00
Rápido	1-3	Gijón-León	12'15	—
Omnibus	1-2-3	Busdongo-León	10'25	—
TAF	2	Gijón-Madrid	15'20	15'30
Correo	1-2-3	Gijón-León	21'00	—
Expreso	1-2-3	Gijón-Madrid	1'30	1'35
Omnibus	3	Palanquinos-León	18'35	—
Omnibus	3	Palencia-León	9'15	—
Mercancías	3	León-Ponferrada	—	18'05
TAF	2	Madrid-Coruña	14'10	14'15
Mensa.-Correo	2-3	Madrid-León	13'35	—
Expreso	1-2-3	Barcelona-Coruña	21'15	21'30
Omnibus	1-2-3	Madrid-León	22'10	—
Expreso	1-2	Madrid-Coruña	1'05	1'10
Exp.-Correo	1-2-3	Madrid-Coruña	7'15	7'30
Omnibus	3	León-Astorga	—	13'00
Corr.-Expreso	1-2-3	Coruña-Madrid	20'20	20'45
Expreso	1-2	Coruña-Madrid	2'32	2'40
Omnibus	3	Astorga-Palanquinos	16'35	16'50
Expreso	1-2-3	Coruña-Madrid	9'00	9'15
Omnibus	3	Ponferrada-León	10'30	—
Mens.-Correo	2-3	León-Madrid	—	14'30
TAF	2	Coruña-Madrid	16'07	16'10
Omnibus	3	León-Palencia	—	19'10

A decorative border of a scroll with a dotted pattern, framing the central text and graphics.

Tejidos selectos
para

alta costura

A large, ornate decorative flourish consisting of symmetrical scrollwork and floral motifs. At the top center is a small crown-like element. Below it, a banner-like shape contains the text 'almacenes' in a cursive font, and 'OLMEDO' in a bold, blocky font. The flourish ends in elegant, sweeping curves at the bottom.

almacenes
OLMEDO

ECHERRI.

JOYERIA DEL CARMEN

A. SAN FROILAN

EL GLOBO

A. LOBATO

ROMA, 40

ELIAS

NAVARRO OPTICO

MUEBLES RENACIMIENTO

G. LUBEN, S.A.

CONFITERIA POLO



Filesa



UN PROYECTO CON LOS

MOSAICOS HIDRAULICOS

**SIEMPRE SERA UN
UN HOGAR FELIZ.**

Rueda

C/ DADIZ Y VELARDE, 20
- LEON -

Lealtad y abnegación hasta el sacrificio

Esta es la vida de nuestro héroe Guzmán el Bueno. En toda ella no hay un solo rasgo que no sea digno del más honrado y noble de los hombres: tanto en Africa, como en España, lo mismo en la corte de Alfonso X que puesto al servicio de Aben-Jucef, siendo soldado pundonoroso de D. Sancho o prudente consejero de Fernando «El Emplazado». Supo distinguirse entre los buenos, por la insuperable suma de virtudes, patentes, y que han llegado hasta nosotros a través de siete siglos, rememoradas por la Historia, cuyos juicios nunca se ven realzados por la adulación ni vituperados por la calumnia.

Si emocionante es el acto de Tarifa, no lo es menos aquel de liberar del cautiverio a gran número de cristianos cautivos del Moro, no lo es menos tampoco como responde a la llamada de la condolidada carta de Alfonso X, o como presta ayuda con su lealtad a la gran Sra. María de Molina.

Toda una generación le distingue con el dictado de *Bueno*: no fué solo D. Sancho quien esto hizo escribiendo aquella frase «ca justo es que el que face la bondad tenga nombre de Bueno» calificativo que sancionó el monarca Castellano-Leonés con su regia autoridad, es el clamor universal el que a una vida de



ECHARRI



ESPECIALIDAD en
CAPAS, ECHARPES DE TODAS
CLASES DE PIELS, VISON,
MARTA, KOLINSKY etc.

Peletería

LÁZARO

TELF. 4316 LEÓN

Illesca

sacrificio quiso darla definición de esta manera...La noble figura de D. Alonso Pérez de Guzman «El Bueno» se destaca admirable entre el sombrío cuadro que representa aquella época de nuestra historia nacional. ¿En el transcurso de esta vida ejemplar cual era el estado del reino? Bastará hacer patentes las palabras del señor Cavanillas cuando dice: La biografía es la historia y debemos conocer a los personajes que figuraron en este drama, aunque el rubor se asome al rostro al considerar la pérfida conducta de los que por deudo y posición debieron ser valedores del Trono.

Y así es en efecto; pena y vergüenza se siente al leer la vida de D. Enrique, hijo del gran Rey San Fernando, traidor primero a su padre, traidor a su hermano D. Alfonso traidor al fin al mismo partido Guelfo que le entronizara como senador pontificio en Roma dode muere al fin manchado con todo linaje de crímenes.

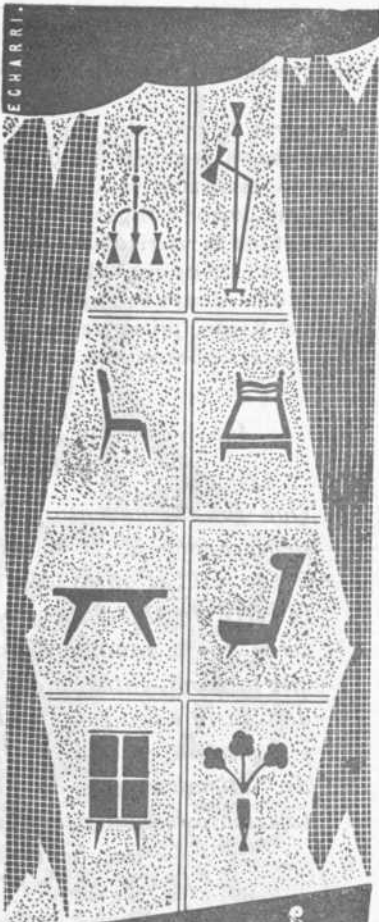
No menos rubor y vergüenza se siente al leer la vida de don Juan, hijo de Alfonso el Sabio asesino del pequeño Guzmán frente a Tarifa, vileza que antes presenciara Zamora defendida por una mujer de recio espíritu

pero al fin madre, traidor a su padre contra el que hizo armas en favor de su hermano D. Sancho a quien después también hace traición tratándole de matar alevosamente en Alfaro.

Rubor y vergüenza se siente al leer la vida de doña Violante esposa de Alfonso el Sabio, cuya vida amargó cruelmente, nefasta esposa y madre, que asistió a las Cortes de Valladolid para desposeer de la corona a su propio marido y fué siempre protectora decidida de los Cerdas.

Tanto o mas rubor y vergüenza se siente al ver que don Juan Núñez de Lara, a quien en virtud de juramento libremente prestado, entregara don Sancho moribundo el cuidado de su hijo, lejos de guardar la fe jurada, hace alianza con los enemigos de su rey, y unido al Rey de Aragón, pelea contra don Fernando en Mayorga, como después contando con la protección de los portugueses, combate en Paredes de Nava y Fontpudia.

Decid pues; sino se siente también rubor y vergüenza, al leer la historia de don Diego de Haro, que al ver ocupado el trono por un niño huérfano, entra en son de guerra por Castilla y se titula señor de Vizcaya contra



CASA GAGO

FUNDADA EN 1868

MUEBLES DE ESTILO, TAPICERIA
FINA Y DECORACIÓN.

C/ RUA, 28-LEOJ-



Gileoa
MUEBLES

los derechos de su sobrina doña María.

Negras figuras estas que forman una vasta galería con otras que no reseñamos ya que solo inspiran horror y disgusto.

Sea todo lo referido para justificar la idea de que toda la vida de don Alonso Pérez de Guzmán el Bueno, primer señor de San Lucar de Barrameda y fun-

dador de la casa de Medina Sidonia, es digna, dignísima de estudio y admiración ejemplar.

En la capilla mayor de la iglesia denominada Monasterio de San Isidoro, en Sevilla, descansan sus restos en un sepulcro de mármol sostenido por cuatro leones. En su lápida se lee la inscripción siguiente:

*Aquí yace Don Alonso Pérez de Guzmán
que Dios perdone*

*Que fue Bienaventurado, é que punó
siempre por servir a Dios é a los Reyes,
é fue con el muy Noble Rey D. Fernando en
la cerca de Algeciras, y estando el Rey en ésta
cerca fue a ganar a Gibraltar é despues
que la ganó, entró en cabalgada en la Sierra
de Gausin e ovo y hacienda con los moros
é mataronlo en ella. Viernes diez y nueve dias
de Setiembre, era de Mill é
trescientos é cuarenta y siete años, que fue año
del Señor de 1.309.*

Honra y honor a nuestro héroe, que vivió en un siglo corrompido, ageno por completo a la práctica de toda clase de virtudes públicas y privadas, dominado por la barbarie, la rapacidad y la perfidia y en frase de

un historiador leonés diremos con él, que la presencia de sus brillantes hechos, son como otros tantos oasis en aquel mísero y asolado desierto.

ANGEL SUAREZ EMA

EL Mar

con buen
VINO



La Solera

HORARIOS DE CARRETERAS

	LLEGADA	SALIDA
Empresa S. y ALVAREZ Calle Colón, 6		
Astorga-León	10 00	13 30
Astorga-León	16 00	19 00
Empresa MARTINEZ Calle Sahagún, 10		
León-Valderas	19 00	9 00
Valderas-León	10 00	18 00
Matadeón-León	10 00	18 00
Mansilla de las Mulas-León	9 30	13 30
Estación Santos Martas-León	15 15	13 30
Empresa FERNANDEZ S. MARTIN Rodríguez del Valle, 16		
La Bañeza-León (por Villadangos)	10 45	18 00
Veguellina-León (por Carrizo)	10 00	18 00
Santa María de Ordás-León	10 00	18 00
Empresa RAMOS Calle Sahagún, 5		
La Bañeza-León (por Sta. María del Páramo) ..	17 50	9 00
La Bañeza-León (por Sta. María del Páramo) ..	10 00	17 00
La Bañeza-León (por Sta. María del Páramo) ..	10 50	18 00
Empresa LOPEZ Calle Sahagún, 5		
Boñar-León	10 30	17 50
Empresa VIVAS Calle Sahagún, 5		
Benavente-León	16 45	9 00
Benavente-León	10 00	18 00
Alija de los Melones-León	10 00	18 00
Villamañán-León	9 30	18 00
Empresa GARCIA Villa Benavente		
Cebrones-León	10 00	18 00
Santa Marina del Rey-León	10 00	18 30
Santa Marina del Rey-León	10 00	13 30

PRINCIPALES ALOJAMIENTOS DE LEON

- HOTEL OLIDEN.—(1.^a A).—Plaza de Santo Domingo, 4
 HOTEL ASTURIAS.—(2.^a).—Calle de Santiesteban, 2
 HOTEL REGINA.—(2.^a).—Calle de la Independencia, 6
 HOTEL CARMINA.—(3.^a).—Calle de San Francisco, 23
 HOTEL LA CONFIANZA.—(3.^a).—Calle de Cascalería, 1
 HOTEL OREJAS.—(3.^a).—Calle de Villafranca, 8
 HOTEL PARIS.—(3.^a).—Calle del Generalísimo, 20
 HOTEL PILARICA.—(3.^a).—Calle de Ordoño, 12
 HOTEL QUINDOS.—(3.^a).—Calle de Gil y Carrasco, 1
 PENSION ESPAÑA.—(P.^o 1.^a).—Calle del Carmen, 3

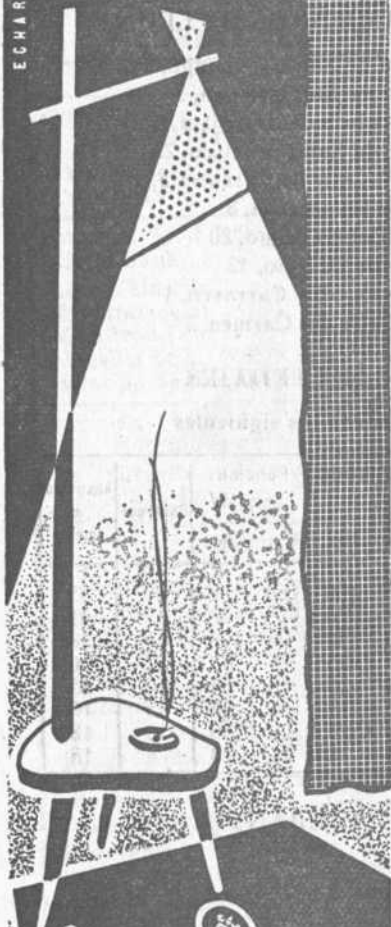
PRECIOS DE LOS HOSPEDAJES

Los precios vigentes autorizados son los siguientes

PRECIOS POR UNA PERSONA	Habitación sola		Pensión completa		Desayuno	Almuerzo o comida
	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.		
Hotel de lujo	70	100	160	190	20	55
Hotel de 1. ^a A	45	70	125	150	17	45
Hotel de 1. ^a B	30	50	90	110	15	38
Hotel de 2. ^a o Pensión de lujo	25	35	75	85	12	30
Hotel de 3. ^a o Pensión de 1. ^a	20	25	60	65	10	25
Pensión de 2. ^a	10	13	35	38	5	18
Pensión o Fonda de 3. ^a	8	10	28	30	5	18
Casa de Huespedes de 3. ^a	6	8	21	23	4	18

PRINCIPALES RESTAURANTES

- APERITIVO.—Calle de Fageros, 4
 CAPITOL.—Calle de la Independencia, 3
 FORNOS.—Calle del Cid, 8
 GIJON.—Calle del Alcázar de Toledo, 15
 NOVELTY.—Calle de la Independencia, 2
 ROCHA.—Calle de Ramón y Cajal, 9
 UNIVERSAL.—Paseo de la Condesa, 1



Salón del Mueble
BUEN GUSTO, CALIDAD
Y ECONOMIA.

C/ ORDOÑO II, 22 - LEÓN -

Filesa
S.A.

TRANSPORTES

REY-SOLER

- ◆ **RAPIDEZ**
- ◆ **SEGURIDAD**
- ◆ **ECONOMIA**

Obtendrá Vd.

**utilizando los
servicios que le
ofrece para
toda España**

desde

SANTA NONIA, 4

LEON



Enero

11 y 17 Villademor de la Vega, 1324 habitantes.
 17 Vega de Infanzones, 1568 h.
 27 al 29 La Bañeza, 5463, h.

Febrero

1 al 3 Cea, 1342.
 3 Gradefes, 543, h.
 3 y 4 Valdevimbre, 1321.

Marzo

Domingo Ramos, Benavides, 2894, h.
 Ascensión y Corpus, Sta. M.^a del Páramo, 2132 h.
 Corpus, Ardón, 1678, h.

Mayo

Corpus Fresno de la Vega, 1435, h.
 Corpus Laguna de Negrillos
 Corpus Rioseco de Tapia, 783 h.
 Corpus Santa Marina del Rey, 1432 h.
 Corpus Toral de los Guzmanes, 1432, h.
 3 Alija de los Melones, 1568, h.
 6 al 8 La Bañeza, 5463, h:
 Ascensión y Corpus, Sta. M.^a del Páramo, 2132 h.

Junio

8 al 11 Ponferrada, 11983, h.
 11 al 13 Sahagún, 3895, h.
 13 Almanza, 984, h.
 13 Villafranca del Bierzo, 3453, h.

24 Cistierna, 4985, h.
24 Gradefes, 5434, h.
24 Hospital de Orbigo, 1763, h.
24 Murias de Paredes, 3782, h.
29 Bembibre, 1874, h.
29 Valencia de Don Juan, 3954, h.

Julio 18 Almanza, 984, h.
22 Cremenes, 389 h.
25 Carmenes, 567 h.

Agosto 5 La Robla, 1.432 h.
5 y 6 Páramo del Sil, 734 h.
6 Burón, 1.987 h.
6 Priaranza del Bierzo, 2.465 h.
15 Benavides, 2.824 h.
15 La Bañeza, 5.463 h.
15 Santa María del Páramo, 2.132 h.
15 y 16 Oseja de Sajambre, 1.789 h.
15 y 16 Puente de Domingo Florez, 523 h.
15 y 16 Vega de Espinareda, 738 h.
16 Villablino, 8.913 h.
20 Carrizo de La Ribera, 2.784 h.
20 al 30 Astorga, 13.895 h.
29 al 31 Riello, 453 h.

Septiembre 7 Murias de Paredes, 3.782 h.
8 Cistierna, 4.985 h.
8 Matadeón de los Oteros, 1.364 h.
9 y 9 Valderas, 3.213 h.
8 al 12 Ponferrada, 11.983 h.
2.º domingo Mansilla de las Mulas, 2.132 h.
13 al 15 Benavides, 2.894 h.
13 al 15 Villaquejada, 1.231 h.
13 al 16 Valencia de D. Juan, 3.954 h.
14 Toral de los Guzmanes, 1.342 h.
15 al 16 Bembibre, 1.875 h.



Octubre

2 y 7 La Vecilla de Curueño,
563 h.

5, 22 y 29 León,
27 y 29 Sahagún, 3.985

Noviembre

11 Lucillo, 732 h.

11 Carmenes, 567 h.

11 al 13 Mansilla de las Mulas,
2.132 h.

23 al 26 Ponferrada,

26 al 28 La Bañeza,

30 Pobladura de Pelayo García,
832 h.

Diciembre

11 Gordoncillo, 1.673 h.

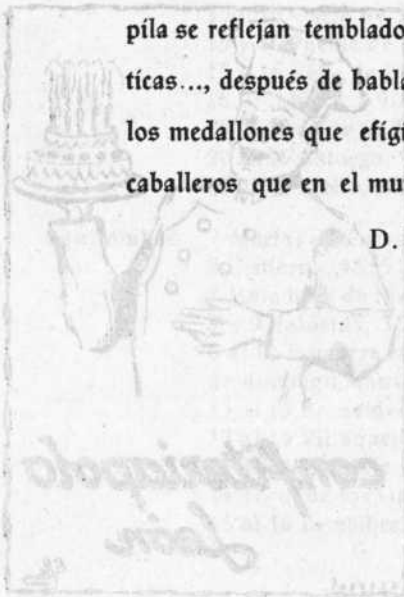
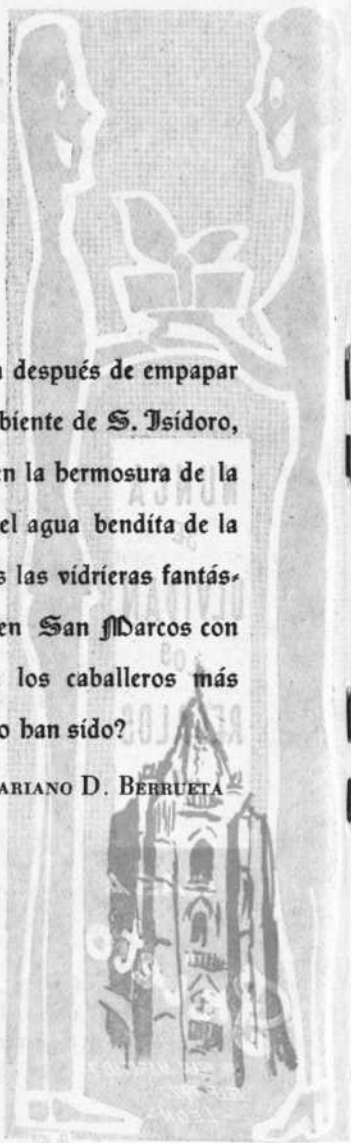
13 Cebrones del Río, 567 h.





¿Quién se va de León después de empapar su espíritu en el divino ambiente de S. Isidoro, después de llenar los ojos en la hermosura de la Catedral, donde hasta en el agua bendita de la pila se reflejan tembladoras las vidrieras fantásticas..., después de hablar en San Marcos con los medallones que efigían los caballeros más caballeros que en el mundo han sido?

D. MARIANO D. BERRUETA





CONFECCIONES
DE SASTRERIA

J. CASADO - LEÓN

¡ESTA ES
LA RUTA!



PRODUCTOS

CONSUMO

COMERCIO

MERCADOS

